

## برنامج المساعدة في إعادة التوطين

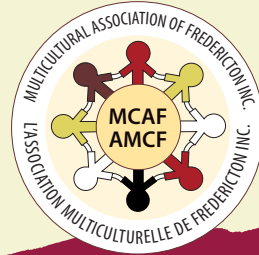


[www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)

## أهلاً بك.

نحن نساعدك على التوطين هنا.

نحن نقدم الخدمات التي تحتاجها من أجل مساعدتك على بدء حياة جديدة في كندا.



نحن معاً أفضل!

### جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات

شارع ٢٨ سوندرز، فريديكتن  
نيو برونزويك كندا E3B 3N6

✉ [mcaf@mcaf.nb.ca](mailto:mcaf@mcaf.nb.ca)

🌐 [www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)

☎ (٥٠٦) ٤٥٤-٨٢٩٢



Funded by:  
Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

Financé par:  
Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Canada

## العلاقات في المجتمع

الأصدقاء الأول في فريديكتن هم متطوعون من جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF) الذين يمنحون وقتهم لمساعدة القادمين الجدد على الاستقرار في فريديكتن. الأصدقاء الأول في فريديكتن يُعرّفون القادمين الجدد على الأنشطة و النشاطات في مجتمعهم الجديد.

## البرامج الجماعية في جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF)

الحضور و المشاركة بالأنشطة و البرامج المتنوعة توفر فرص للوافدين الجدد لتعزيز العلاقات الإجتماعية و لتكوين صداقات جديدة. هناك مجموعات مختلفة من المهاجرين، نساء، رجال، أهل، كبار السن، فتيات و صبيان لتوفر التسلية للوافدين الجدد و إتاحة الفرصة أمامهم لمشاركة تجاربهم مع بعضهم البعض أثناء إقامتهم في بلد جديد.



## ما هو برنامج المساعدة في إعادة التوطين؟

موظفو برنامج المساعدة في إعادة التوطين (RAP) يرحبون باللاجئين الجدد تحت كفالة الحكومة (GAR) منذ وصولهم إلى مطار فريدريكتن. يساعد موظفو برنامج المساعدة في إعادة التوطين (RAP) الوافدين الجدد على تأمين إحتياجاتهم الحالية و القصيرة المدى، بما في ذلك الترجمة و الإنتقال إلى السَّكن المؤقَّت.

## ماذا يفعل موظفو برنامج المساعدة في إعادة التوطين (RAP)؟

في الفترة الممتدة بين ٤-٦ أسابيع بعد وصول ألاجئين الجدد تحت كفالة الحكومة (GAR) إلى كندا ، يقدم موظفو برنامج المساعدة في إعادة التوطين (RAP) لهم الدعم في ما يلي:

- الإنتقال إلى أماكن الإقامة الدائمة ، و الوصول إلى أماكن شراء السلع المنزلية ، و خدمات الرعاية الصحية؛
- تلقى التوجيه في :
- البرامج الفدرالية و الإقليمية الإلزامية (رقم التأمين الاجتماعي (SIN)، الرعاية الطبية في نيو برنزويك، البرنامج الفدرالي الصحي المؤقت (IFH)، إعانة الطفل الكندي، مساعدة في المدخول)
- التأقلم مع الحياة و الثقافة و المجتمع في كندا
- النظام المالي الكندي و الحساب المصرفي و الميزانية
- السكن
- التعليم العام
- مواصلات النقل العامة و التجول في الإحياء
- ٩١١ خدمات الطوارئ
- نظام الرعاية الصحية الكندي
- الحقوق و المسؤوليات
- برامج الأطفال و الشباب
- الدعم في التوظيف



جمعية فريدريكتن المتعددة الثقافات (MCAF) ترحب باللاجئين الجدد تحت كفالة الحكومة إلى فريدريكتن من خلال برنامج المساعدة في إعادة التوطين.

## الدعم المالي للاجئين الجدد تحت كفالة الحكومة (GAR)

تقدم حكومة كندا، من خلال برنامج المساعدة في إعادة التوطين (RAP)، المساعدة المالية إلى ألاجئين الجدد تحت كفالة الحكومة (GAR) لتلبية إحتياجاتهم الأساسية. تختلف قيمة المبلغ بحسب عدد و أعمار الأفراد في العائلة. عائلات ألاجئين الجدد تحت كفالة الحكومة (GAR) يحصلون على هذه المساعدة المالية لمدة أقصاها عام واحد أو حتى الإكتفاء الذاتي مالياً.

## التنقل

وسائل النقل العام متوفرة في فريدريكتن. يُعرّف فريق عمل جمعية فريدريكتن المتعددة الثقافات (MCAF) الوافدين الجدد على خدمات الحافلات و الخدمات الأساسية الأخرى في المجتمع.

## تعلم اللغة الإنجليزية أو الفرنسية

في نيو برنزويك، نطق باللغة الإنجليزية، اللغة الفرنسية أو كليهما. نيو برنزويك هي المقاطعة الوحيدة في كندا التي تتمتع بثنائية اللغة الرسمية في كندا.

البالغين الذين تتراوح اعمارهم من ١٨ سنة و ما فوق سوف يخضعون إلى إمتحان لتحديد مستواهم في اللغة الإنجليزية و من ثم يتم وضعهم في فصول اللغة الإنجليزية المتوفرة في جمعية فريدريكتن المتعددة الثقافات (MCAF). خلال متابعة الأهل لدروس اللغة، يمكن للأطفال (الذين تتراوح أعمارهم من ٦ أشهر إلى ٥ سنوات) الإنضمام إلى برنامج رعاية الأطفال الوافدين الجدد (CNC) بكل ترحيب.

يدعم فريق عمل جمعية فريدريكتن المتعددة الثقافات (MCAF) الوافدين الجدد للإنضمام إلى صفوف مجانية للغة الفرنسية كُلفة إضافية التي تقدمها كلية المجتمع في نيو برنزويك.

يساعد موظفو برنامج المساعدة في إعادة التوطين (RAP) عائلات الوافدين الجدد على تسجيل أطفالهم في المدارس. يمكن للوافدين الجدد الإختيار بين وضع أطفالهم في نظام المدارس الفرنسية أو الإنجليزية. عمال التوطين في المدارس و موظفي التواصل الفرنكوفوني لدى جمعية فريدريكتن المتعددة الثقافات (MCAF) يُسهّلون مشاركة عائلات الوافدين الجدد في المجتمع المدرسي و في برامج الأطفال و الشباب.

## الدعم في الرعاية الصحية

يساعد العامل الصحي للوافدين الجدد في تحديد إحتياجات الرعاية الصحية لكل وأفد جديد بالإضافة إلى توجيهه و إحالته إلى خدمات الرعاية الصحية المناسبة في المجتمع. نحن ندعم الوافدين الجدد من أجل التمكن من الحصول على:

- تغطية الرعاية الطبية من نيو برنزويك، برنامج الصحة الفيدرالية المؤقت (IFH)، حقوق المريض؛
- خدمات الرعاية الصحية الطارئة؛
- خدمات مركز فريدريكتن الصحي الإجتماعي في وسط المدينة؛
- خدمات المستشفيات؛
- خدمات نيو برنزويك للصحة العامة ؛
- خدمات الصحة النفسية و الإدمان؛
- أطباء الأسنان، إختصاصيين في فحص النظر؛
- الخدمات الصحية المتخصصة في المجتمع و في أنحاء المنطقة.

